



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.27  
3 December 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ**

Двадцать третья сессия

Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 4 а) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон,  
не включенных в приложение I к Конвенции

**Работа Консультативной группы экспертов по национальным  
сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению устный доклад Председателя Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), об итогах ее пятого совещания, состоявшегося в Монреале (Канада) 24 и 25 ноября 2005 года, и с удовлетворением отметил доклад о ходе работы КГЭ, подготовленный секретариатом (FCCC/SBI/2005/22).
2. ВОО принял к сведению итоги глобального практического учебного рабочего совещания по оценкам смягчения изменения климата, которое состоялось в Сеуле (Республика Корея) 26-30 сентября 2010 года, и выразил свою благодарность правительству Республики Кореи за финансовую и техническую поддержку организации данного рабочего совещания в Корейском институте экономики энергетического сектора.
3. ВОО выразил свою признательность правительствам Австралии, Канады, Финляндии, Норвегии, Швеции, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки за их финансовый вклад в разработку учебных материалов и за поддержку участия экспертов из развивающихся стран в глобальном практическом учебном совещании по оценкам смягчения изменения климата.
4. ВОО обратил внимание на рекомендацию участников рабочего совещания об оказании дальнейшей технической поддержки в использовании различных инструментов и методологий для проведения оценок смягчения изменения климата и поручил КГЭ оказывать консультационную помощь, с тем чтобы соответствующие последующие

GE.05-71279 (R) 051205 051205

YMQ.05-337 (R)

мероприятия по профессиональной подготовке были ориентированы на потребности стран.

5. ВОО одобрил запланированные КГЭ мероприятия на 2006 год, касающиеся проведения практических учебных рабочих совещаний и дальнейшего оказания технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции, в целях дальнейшего совершенствования процесса подготовки их национальных сообщений. Он поручил КГЭ в сотрудничестве с Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) оказывать Сторонам консультационную помощь по методике включения информации, содержащейся в национальных программах действий по адаптации, во вторые и последующие национальные сообщения.

6. Исходя из уроков, извлеченных в ходе проведения предыдущих практических учебных рабочих совещаний, ВОО призвал КГЭ разработать затратоэффективную и комплексную стратегию обучения и другой технической помощи, такой, как обучение, налаживание контактов между экспертами на местах, для оказания помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке их национальных сообщений в сотрудничестве с финансируемой Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) Программой помощи в подготовке национальных сообщений (ПППНС) Программы развития Организации Объединенных Наций/Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в сотрудничестве с другими соответствующими организациями.

7. ВОО призвал КГЭ продолжить ее сотрудничество с Группой экспертов по передаче технологии и ГЭН в деле осуществления ее программы работы. Он поручил секретариату и далее содействовать осуществлению сотрудничества между КГЭ и ПППНС и другими двусторонними и многосторонними организациями в деле оказания технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке их национальных сообщений.

8. ВОО поручил КГЭ сформулировать рекомендации по путям совершенствования представления информации о проектах, определенных в национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение I, согласно пункту 4 статьи 12 Конвенции, и представить соответствующий доклад и рекомендации ВОО на его двадцать шестой сессии (май 2007 года) по путям улучшения доступа к финансовой и технической поддержке в целях осуществления таких проектов.

9. ВОО предложил Сторонам представить секретариату о существующих мероприятиях и программах, в том числе реализуемым с использованием двусторонних и многосторонних источников финансирования, с тем чтобы позволить КГЭ представить доклад и рекомендации ВОО на его двадцать пятой сессии (ноябрь 2006 года) о путях улучшения доступа к финансовой и технической поддержке в целях подготовки национальных сообщений. ВОО принял решение рассмотреть данный доклад в рамках пункта повестки дня, посвященного оказанию финансовой и технической поддержки, на указанной сессии.

10. ВОО с нетерпением ожидает передачи ему доклада о рассмотрении 41 первоначального национального сообщения Сторон, не включенных в приложение I, включая рекомендации о путях совершенствования подготовки второго и в

соответствующих случаях последующих национальных сообщений, который КГЭ представит на ВОО 24 (май 2006 года). Он поручил КГЭ учитывать при подготовке этого доклада шестую компиляцию и обобщение первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, содержащиеся в документе FCCC/SBI/2005/18 и Add.1-6.

11. ВОО принял к сведению планы КГЭ организовать практические учебные рабочие совещания по оценкам уязвимости и адаптации для регионов Азии и Тихого океана и Латинской Америки и Карибского бассейна, а также практическое учебное рабочее совещание по национальным кадастрам парниковых газов для Африканского региона в 2006 году. Он выразил признательность правительствам Индонезии и Парагвая за их предложения организовать у себя региональные рабочие совещания по оценкам уязвимости и адаптации.

12. ВОО отметил, что на настоящий момент удалось мобилизовать лишь часть ресурсов, необходимых для проведения вышеупомянутых рабочих совещаний, и настоятельно призвал Стороны выделить дополнительные ресурсы для организации этих мероприятий. ВОО призвал Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, которые в состоянии сделать это, предоставить финансовые ресурсы для проведения этих рабочих совещаний и для осуществления программы работы КГЭ.

-----